# TRANSLATED COPY [Translation from Kannada version to English version]

Government of Karnataka Public Works Department

O/o Asst. Executive Engineer No.4, Buildings Sub Division Public Works Department, Phone No.080-22267585 email: accno4bldg@gmail.com

Bangalore-560001

No.ADD/BSD-4/AE/BSC/2024-25/89 Date: 04/05/2024

To Secretary Vyalikaval Education Society (Regd.) Vidya Samskruthi School ® Gayathri Devi park Extension, Vyalikaval, Bangalore-560003.

Sir,

Subject: Regarding issuance of Building Safety Certificate.

Reference: 1. Circular of the Addl. Secretary to the Govt. Of Karnataka, PWD, vide No.PW 59 BED 2019. Bangalore, date: 06.05.2022.

2. Your letter date: 17.04.2024.

With reference to the above subject, in the letter in ref (1) requested to issue the building safety certificate for Vidya Samskruthi School ® Gayathri Devi park Extension, Vyalikaval, Bangalore-560003 running by Vyalikaval Education Society (Regd).

Accordingly, on 29.04.20214 the concerned Engineer and the along with the Principal Smt.Deepthi.B.T. inspected the building inside and the outside of the building of Samskruthi School ® Gayathri Devi park Extension, Vyalikaval, Bangalore-560003, accordingly, in the inspection informed that, said building consists of Ground floor and two upper floors constructed in the year 1980. In the building totally 44 class rooms and toilets have been constructed. Vitrified & concrete flooring, alumineum and steel windows and wooden doors installed.

For the concrete grade, steel, cement, soil and other building materials for the building, the inspection report is not available. Hence, as mentioned in Govt. Circular in ref 920, submitted the reports for undertaking of two transports of Non Destructive tests.

Reg. No. Exp.Dt 08 Further, from Bangalore University Department of Civil Engineering (U.V.C.E) Form for certificate for Structural Design Sufficiency Report (Annex-C Clause 12.2.8) Ultrasonic Pulse velocity test report and Rebound hammer test issued by Dr.Prakash, B.E. (Civil), ME (Str), Ph.D, Assistant Professor of Civil Engineering Division, Bangalore University. In the said report certified as The building is safe for occupancy as per Volume-1 of National Building Code in India 2016 guidelines.

You have furnished the below mentioned documents.

- 1. Sanction Plan.
- 2. Ultrasonic Pulse Velocity Test Report
- 3. Rebound Hammer Test Result.

As informed in Sl.No.2 of the Govt. Circular in ref (2), intimated to pay Rs.5,00,000/0 towards fees for one school / college in urban area, said institution have paid Rs.5,00,000/- vide challan No.CR0424005900660308, dated: 30.04.2024.

All the floors and important parts of the school building have been inspected. In some parts of the building wall small cracks and dampness found in passages, it is the responsibility of the institute to repair the same immediately and subject to the condition of withdrawing of this certificate at any time.

In case of any changes in the building or any additional constructions made, this certificate will stands cancel automatically. Hence, this Safety Certificate issued for utilizing of the school building for education purpose for Vidya Samskruthi School ®. Gayathri Devi Park Extension, Vyalikaval, Bangalore-560003, running by Vyalikaval Educational Society (Regd.)

Yours faithfully,

Sd/-

Assistant Executive Engineer No.4, Buildings Sub-Division Bangalore-560001

9/9/2024

LAKSHMAIAH

Throughout
Bangalore Urban
Reg. No. 20486
Exp.Dt 08-03-25

TRANSLATION VERIFIED BY ME

LAKSHMAIAH, B.Com., LL.M., ADVOCATE & NOTARY PUBLIC GOVT. OF INDIA

No. 74, "Sri Manjunatha Nilaya", 2nd Floor, 1st Cross, Cholurpaly, Magadi Road, Bengaluru-56002...



#### INDIA NON JUDICIAL

### **Government of Karnataka**

#### e-Stamp

Certificate No.

IN-KA43486887465145W

Certificate Issued Date

28-Jun-2024 03:42 PM

Account Reference

NONACC/ kakscsa08/ GANGANAGAR1/ KA-GN

Unique Doc. Reference

: SUBIN-KAKAKSCSA0842429983986324W

Purchased by

SECRETARY VIDYA SAMSKRUTHI SCHOOL

SECRETARY VIDYA SAMSKRUTHI SCHOOL

Description of Document

: Article 4 Affidavit

Property Description

: AFFIDAVIT

Consideration Price (Rs.)

: 0

First Party

(Zero)

Second Party

SECRETARY CBSE NEW DELHI

Stamp Duty Paid By

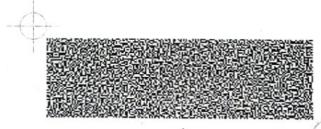
SECRETARY VIDYA SAMSKRUTHI SCHOOL

Stamp Duty Amount(Rs.)

100

(One Hundred only)





Please write or type below this late



## Affidavit in respect of Building Saftey Certificate.

I, Solaraju Narayan Ravikumar, Secreatary of Vyalikaval Education Society, is running school in the name of VIDYA SAMSKRUTHI SCHOOL, G D Park Extension, Vyalikaval, Bengaluru-560003.

For Vyalikaval Educational Society (Regd) .

Secretary

#### Statutory Alert:

- The authenticity of this Stamp certificate strength of the certificated was sent along some or charge. Stamp Mobile App of Stock Holding Any discrepancy in the details on this standard country and along the certificate. The property of the certificated.
- Any discrepancy in the details on this continuous and a uniquation as 2. The onus of checking the legitlimacy is on the users of the carridoallo
- 3. In case of any discrepancy please inform the Competent Authority.

VIDYA SAMSKRUTHI SCHOOL, G D Park Extension, Vyalikaval, Bengaluru-560003 do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am well versed with the activities of the School and presenting this affidavit in respect of Water and Sanitation Certificate.

While submitting documents in Part A of SARAS Portal for getting affiliation from Central Board of Secondary Education, Delhi we have submitted Building Saftey Certificate issued by the Assistant Executive Engineer, No.4, Buildings Subdivision, Bangalore:560001 from Public Works Department(PWD)

The Public Works Department (PWD) has refused to issue the said certificate also refused to issue the said certificate in Board format as per Annexure-D of SARAS Manual 5.0. Hence, we are hereby requesting authorities to accept the Certificate vide No.AEE/BSD-4/AE/CERTIFICATE/2024-25/89, dated. 04.05.2024, submitted by us and Approve Part A of the application and allow us to Complete Part B of the SARAS Portal.

All the above facts are true and correct to the best of my knowledge and belief. In Case is any facts are found incorrect in future. Legal proceedings may be initiated against us.

For Vyalikaval Educational Society (Regd)
(Ravikumar)

Deponent. Secretary

SIVAKUMARA M.M.

Bengaluru

Metropolitan Area

Rag No. 12452

Exp.Dt.05-01-2027

OF

SWORN TO BEFORE MF

SIVAKUMARA .M.

GOVT. OF INDIA No. 8/B-I,G.F. Akshaya Apts. /th Mein, K.H.M. Block, Ganganag. R.T. Nagar Post, Bengaluru-56003: M · +91 78925 74462 / 9448061543

0 4 JUL 2024

I am sough

ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಅಭಿಯಂತರವರ ಕಛೇರಿ, ನಂ.4 ಕಟ್ಟಡಗಳ ಉಪವಿಭಾಗ ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು–560 001.



ದೂರವಾಣಿ ಸಂಖ್ಯೆ: 080–22267585 ಇ–ಮೇಲ್: aeeno4bldg@gmail.com

Open Hallman and Andrew

ಸಂ: ಸಕಾಅ/ಕಉವಿ–4/ಸ.ಇಂ/ಕ.ದೃಢೀಕರಣ ಪತ್ರ/2024–25/89

ದಿನಾಂಕ: 04 05 2024

ರವರಿಗೆ,

Secretary Vyalikaval Educational Society (Regd), Vidya Samskruthi School (R) Gayathri Devi Park Extension, Vyalikaval, Bangalore – 560 003. ಮಾನ್ಯರೆ,

<u>ವಿಷಯ</u>: ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡದ ಸುರಕ್ಷತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ನೀಡುವ ಬಗ್ಗೆ

<u>ಉಲ್ಲೇಖ</u>: 1. ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ ಅಪರ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ ರವರ ಸುತ್ತೋಲೆ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ: ಲೋಇ 59 ಬಿಇಡಿ 2019 ಬೆಂಗಳೂರು ದಿ: 06.05.2022

2. ತಮ್ಮ ಮನವಿ ಪತ್ರ ದಿನಾಂಕ: 17.04.2024

ಮೇಲ್ಕಂಡ ವಿಷಯ ಹಾಗೂ ಉಲ್ಲೇಖಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, Vyalikaval Educational Society (Regd) ಸಂಸ್ಥೆಯ ವತಿಯಿಂದ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ Vidya Samskruthi School (R), Gayathri Devi Park Extension, Vyalikaval, Bangalore – 560 003 ಇಲ್ಲಿನ ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡಕ್ಕೆ ಸುರಕ್ಷತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡುವಂತೆ ಉಲ್ಲೇಖ (2) ರ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಮನವಿ ಸಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತೀರಿ.

ಅದರಂತೆ, Vidya Samskruthi School (R), Gayathri Devi Park Extension, Vyalikaval, Bangalore – 560 003 ಇಲ್ಲಿನ ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡವನ್ನು ದಿನಾಂಕ: 29.04.2024 ರಂದು ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಇಂಜಿನಿಯರ್ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲರಾದ ಶ್ರೀಮತಿ. ದೀಪ್ತಿ ಬಿ.ಟಿ. ರವರೊಂದಿಗೆ ಕಟ್ಟಡದ ಒಳಭಾಗ ಹಾಗೂ ಹೊರಭಾಗವನ್ನು ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಲಾಗಿ, ಅದರಂತೆ, ಸದರಿ ಕಟ್ಟಡವು ನೆಲ ಮಹಡಿಯೊಂದಿಗೆ ಎರಡು ಅಂತಸ್ತಿನ ಕಟ್ಟಡದೊಂದಿಗೆ 1980 ರಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಿರುವುದಾಗಿ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿರುತ್ತೀರಿ. ಸದರಿ ಕಟ್ಟಡದಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು 44 ಕ್ಲಾಸ್ ರೂಂ ಶೌಚಾಲಯಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿರುವುದು ಕಂಡುಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ವಿಟ್ರೀಫೈಡ್ & ಕಾಂಕ್ರೀಟ್ ನೆಲಹಾಸು, ಅಲ್ಯೂಮಿನಿಯಂ ಮತ್ತು ಸ್ಪೀಲ್ ಕಿಟಕಿಗಳು ಮತ್ತು ಮರದ ಬಾಗಿಲುಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಲಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಕಟ್ಟಡಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಕಾಂಕ್ರೀಟ್ ಗ್ರೇಡ್, ಸ್ಟೀಲ್, ಸಿಮೆಂಟ್, ಮರಳು ಇತ್ಯಾದಿ ಕಟ್ಟಡ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾಮಗಾರಿಗೆ ಅಳವಡಿಸುವ ಸಾಮಾಗ್ರಿಗಳ ಪರೀಕ್ಷೆ ವರದಿಗಳು ಇಲ್ಲದಿರುವ ಕಾರಣದಿಂದ ಉಲ್ಲೇಖ (2) ರ ಸರ್ಕಾರದ ಸುತ್ತೋಲೆಯಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಿರುವಂತೆ ಎರಡು ರೀತಿಯ Non Destructive test ಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿರುವ ವರದಿಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಮುಂದುವರೆದು, Bangalore University Department of Civil Engineering (U.V.C.E) ರವರಿಂದ Form for certificate for Structural Design Sufficiency Report (Annex –C Clause 12.2.8), Ultrasonic pulse velocity test report ಮತ್ತು Rebound Hammer Test ಗಳನ್ನು ಯು.ವಿ.ಸಿ.ಇ. ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಸಿವಿಲ್ ಇಂಜನಿಯರ್ ವಿಭಾಗದ Assistna Professor Dr. Prakash, B.E (Civil), ME(Str), Ph.D. ರವರಿಂದ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ವರದಿ ನೀಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಸದರಿ ಪರೀಕ್ಷಾ

ವರದಿಯಲ್ಲಿ The building is safe for occupancy as per volume-1 of National Building code in India - 2016 guidelines" ಎಂದು ದೃಢೀಕರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ತಾವುಗಳು ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಅಗತ್ಯ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತೀರಿ.

- 1. Sanction Plan
- 2. Ultrasonic Pulse Velocity Test Report
- 3. Rebound Hammer Test result.

ಉಲ್ಲೇಖ (2) ರ ಸರ್ಕಾರದ ಸುತ್ತೋಲೆಯಲ್ಲಿನ ಕ್ರಮ ಸಂಖ್ಯೆ (2) ರಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಿರುವಂತೆ ನಗರ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶಾಲೆಗೆ / ಕಾಲ್ಗೇಜಿಗೆ – ರೂ. 5,000.00 ಗಳನ್ನು ಶುಲ್ಕವಾಗಿ ಪಾವತಿಸಲು ಸೂಚಿಸಿರುವ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ ಸದರಿ ಸಂಸ್ಥೆಯವರು ಚಲನ್ ಉಲ್ಲೇಖ ಸಂಖ್ಯೆ: CR0424005900660308 dtd. 30.04.2024 ರಲ್ಲಿ ರೂ. 5,000.00 ಗಳನ್ನು ಪಾವತಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಸದರಿ ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡದ ಎಲ್ಲಾ ಮಹಡಿಗಳು ಹಾಗೂ ಪ್ರಮುಖ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಲಾಯಿತು ಕಟ್ಟಡದ ಗೊಡೆಯ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣ ಬಿರುಕುಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ಯಾಸೇಜ್ ನಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬಂದಿರುವ Dampness ಗಳನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸಲು ತಕ್ಷಣವೇ ಕ್ರಮ ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದು ಹಾಗೂ ಕಟ್ಟಡದ ನಿರ್ವಹಣೆ ಮಾಡುವ ಜವಬ್ದಾರಿಯು ಸದರಿ ಸಂಸ್ಥೆಯವರದಾಗಿರುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ಈ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಹಿಂಪಡೆಯುವ ಷರತ್ತಿಗೊಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಮುಂದಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಡದಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಬದಲಾವಣೆ ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚುವರಿಯಾಗಿ ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಸದರಿ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವು ತನ್ನಿಂತಾನೆ ರದ್ದುಗೊಳ್ಳುವುದು. ಅದ್ದರಿಂದ ಸದರಿ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು Vyalikaval Educational Society (Regd) ಸಂಸ್ಥೆಯ ವತಿಯಿಂದ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ Vidya Samskruthi School (R), Gayathri Devi Park Extension, Vyalikaval, Bangalore – 560 003 ಇಲ್ಲಿನ ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡಕ್ಕೆ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸುರಕ್ಷತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ.